

لـ وباری ئـ ندـشـ ی کوژراوـ کا نی ئـ کا نی غوبار!
 هـ دوـشـتـ وـ، بیناسازی پـ یکـرتاشی .
 کـشکی بـ یار،
 کا تـ هارمـ نیکای مـ رگ لـ بـ ردـ م دـ رگایـ .
 لـ وـندـ رـ،
 خـ م بـ نیگرـ درـ وشا وـ کا نی .
 خـ رـکی نیوـشـ وـی پـ مـ یی ئـشـ مـ،
 لـ وـ، کتـبی ئا و ئـ خوـنمـ وـ، تا وـ کوـ
 لـ تا فیکردنـ وـی کچی فلو تـ نی .
 سـ ر کا نی موحیـت دـ رچم!
 بیرـ کـی خـ کوشتنی سا تـ ئا تونیـ کا نی ئـ ستاش،
 هـ ر بـ هـ واسراوی،
 بـ زنجیری بنمیچی دـ زـخی حـ خـ یـ وـ قـشـ نگـ!
 ئـ رـ دـشتای سیـدـ،
 لـ کوـ وـ دـ ست پـ دـ کاتـ؟!
 کام هـ نگا و لـ قیبلـ نمای و نا کیـ و دـ ستپـ کـ یـن؟
 من هـ ر خـ م،
 پـش چونـ دارستانی جـ هـ شتنـ وـ،
 ناوی خـ م لـ سـ ر بـ ردـ کا نی مـ ژووی شـ وـکی زامدار .
 ئـ نوسم، بـ ردـ وام لـ نامیهرـ با نیـ کا نی دنیا،
 هـ دـ م و دـ م و دـ چم،
 لـ نـ و بـ ستانی چنارـ بـ اوـ کا نی کتـ بـ وـ،
 وـ و سـ رگـ ردان ئـ بم،
 با بـ شـ وـ یـ کی ترا داـ شتنی ژیان بنوسینـ وـ!
 بـ شـ وـ یـ کی تر،
 لـ خـ مـ مـ شـی بونا،
 شکـ فـی نیگامان گزنگـ ن!
 بـ لـ مـ، لـ گونا حـی ما نـ وـ،
 کـ شـ پـ لـ زیویـ کا نی تـ مـ ن،
 تا پـ نجـ رـی دورخـی شادوما نیمان ها توـ!،
 زـ ر جار پـ ویستـ بـ خشنـ بین،
 لـ گـ نـ مانی ئـ و سا تا نـ ی،
 هیچ مانایـ کی نیـ!
 تـ ماشای شانـ ی ژیان دـ کـ م،
 لـ و ناکی درـ ی لـ و!، لـ بزـ ی .
 پـش فـ نا بوون، لـ سـ راخی .
 مرواریـ نـ دـ زرا وـ کا نی خـ شبـ ختی،

هـر هيچ مانا يـکـي نيـ! ..
 بونمان ، هـر خـي ،
 هاتني کاغـزي سوتاوي نامـيـکـي بـ ناونيشان بوو ،
 لـ دانايي چاوـوا نيش .
 سـر دـرناکـم ،
 هـر چـلـلـکـي يـکـي شـي گومـايـي .
 لـ پـنجـر هـا کـا نـي دوـنـو بـدي کـم ، ،
 وـا خـيا نـکـم نـبويم ، ،
 لـ خـوـکـي قوـوي بـئاگايي نـم دنيا يـم ، ،
 ناشتوانم ، هـنجير مـرکـا نـي مندايـي ، ، ،
 بچنمـو جارـکـي تر ،
 ناشتوانم ، بـ دواي سيمرخی .
 گـگرتووي تـما نـچم ،
 پروشـکـا نـي يادـوـريتم بـ ناگير!! ،
 نـي نـوي توشي تـنگـژي . .
 چوون و نـچووني کردم!
 هـرگيز ، سـتـ نـرخـوانـيـکـا نـي .
 جواني تـم بـ ناوسـرـتـو ، ، ،
 لـسـر کـناري يـکـا نـگير بـ تاـايي جودايـي .
 ببينـ ، لـ سيحري پايزـکـي .
 جـسـتـ فرمـسک و سـراب ، ،
 خـم بـخـشـو تـ ، ،
 شـبـنـگـي شار . .
 بـر و ئاسـي شکـسـتي مـرـفـا کـان ،
 سـري خـي هـا گـرت ،
 مردوـکـا نيشي سـري خـيان هـا گـرت ،
 پيرـمـرد نـيشتـجـکـا نـي چياو خـيـش ،
 بـ شکـو ،
 کـلـ سـري خـيان ، ، ،
 لـ پشت داري و ناکیـو شاردـو ، ،
 زـوانـيش پـشـبـيني لـو نـئـکرد ، ،
 ژن و پياوـکـان . .
 لـ قايي لمينا ،
 هـ نـگويني نـژـ تاـکـانـيان بـش کـن ، ،
 لـ پايتـختـي تارما يـشـو ، ،
 کوـکـ بـ دـکـان و کـچـ بـ حـکـان ، ،
 بـسانايي ، هـا مـسـيـقـاي فـنا . .

ئاۋانېشى ھەنا ،
 دېمەككە ، چوۋ تە دېياچەي خەفە تەۋە ، ، ،
 گوۋە سېيە سېسەكا نى تەمەن ،
 ئەرەكە دېە نى ناخ ئەشكەنجەگرتوۋى شوۋەنېش ، ، ،
 بەردەۋامە لە ژەنېنى خەسە تە نامە بوون ، ، ،
 كاتە ھەموو سەرهەگرتوۋەكان ،
 لە فارگە نى شەمەندەفەرەكان نى بېرچونا ،
 دېەن و دېەچن ، ، ،
 لاي مە ئامازەكان نى زەردەپەيە ئەفېن ، ،
 ھېچ مانايەكى تەرى نەماۋە ، ،
 چوئەكە بروسكەي ژيان خەي ، ،
 كورت خايەنە ، ، ،
 تە ئەي زەريەۋان . .
 بېيەنە ، رۇھم لە ھەزەنەي . .
 چىاي زەريەيە ،
 سەرسەختە دە ،
 مەۋداكان نى نەۋان ئەسمان و شەپەلم ، ،
 بەزاندوۋە ، ، ،
 ئەم نېۋە شەۋە . .
 لەسەر لوتكەي بەرزى چىاي زەريە ، ،
 دوا مەشخەيە عېشقەكى دەرۋشاۋەم داگېرسا ندوۋە !

.

ۋەنەكە تابلەيەكى نېگارەكەشى نەرويجى
 Peder Balke – Seascape .